

Enquête mensuelle de 2016 sur la distribution du gaz naturel

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-604-7828.

Veillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale	
Nom commercial	
Prénom	
Nom de famille	
Titre	
Adresse (numéro et rue)	
Ville	
Province, territoire ou état	Code postal ou code de zone
Pays	

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

Adresse courriel	Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)	Numéro du poste
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Langue de communication préférée	Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)	
<input type="radio"/> français <input type="radio"/> anglais	<input type="text"/>	

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur la disponibilité et/ou l'écoulement d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les échelons de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note** : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 5 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe
ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1-800-755-5514.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 5 jours
OU si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150 promenade Tunney's Pasture,
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca

Statut de l'entreprise ou organisation

1. Cette entreprise ou organisation est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ► **Passez à la question 8**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3. Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

 ► **Passez à la section suivante**

4. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison – veuillez préciser:

B00312

► **Passez à la section suivante**

6. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

► Passez à la section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

► Passez à la section suivante

11. Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

12. Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

13. Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

► Passez à la section suivante

14. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

15. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

► Passez à la section suivante

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants en **gigajoules**.
3. Déclarez tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.
4. Ne pas inclure la taxe de vente.
5. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
6. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.
7. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise ou organisation. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise ou organisation est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1c**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a **déjà** été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

- Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ► **Date :** B00219

AAAA	MM	JJ
- Non ► **Passez à la question 1b**

- b. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

- c. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité principale**?

B05004

Les estimations sont acceptables

--	--	--

 %

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise ou organisation**?

B05024

- Oui ► **Passez à la question 1d**
- Non ► **Passez à la page suivante**

- d. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise ou organisation. (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05005

- e. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité secondaire**?

B05006

Les estimations sont acceptables

--	--	--

 %

Caractéristiques de l'industrie

Approvisionnement de gaz naturel

1. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ)** de **gaz naturel reçu** directement des sources suivantes?

Quantité en GJ

E46012

a. Pipelines de transport

E46013

b. Installations de stockage

E46014

c. Autres distributeurs de gaz
réseaux de distribution des services publics

E40060

Approvisionnement total de gaz naturel

Valeur de chauffage de l'approvisionnement de gaz naturel

2. Quelle était la valeur de chauffage moyenne en **gigajoules (GJ) par milliers de mètres cubes de gaz naturel reçu**?

Valeur de chauffage en GJ par milliers de mètres cubes

B40108

Utilisation du gaz naturel

3. Durant le mois de référence, à quel destinataire cette entreprise a-t-elle **livré** du gaz naturel?

Livraison direct aux consommateurs

Sélectionnez tout ce qui s'applique

B05116_sr20

Consommateurs de gaz du réseau → Allez à la question 4

B05116_sr21

Consommateurs abonnés à un intermédiaire d'un distributeur, par exemple Direct Energy → Allez à la question 5

B05116_sr22

Consommateurs qui ont acheté leur propre gaz naturel directement des fournisseurs → Allez à la question 6

Autres livraisons

Sélectionnez tout ce qui s'applique

B05116_sr23

Pipelines de transport → Allez à la question 7 - Pipelines de transport

B05116_sr3

Installations de stockage → Allez à la question 7 - Installations de stockage

B05116_sr24

Autres distributeurs de gaz → Allez à la question 7 - Autres distributeurs de gaz

Utilisation du gaz naturel – consommateurs de gaz du réseau

4. Quelles étaient la **quantité en gigajoules (GJ)** et la **valeur de gaz naturel** livrées aux types suivants de consommateurs de gaz du réseau?

Exclure le gaz naturel livré à d'autres distributeurs.

	Quantité en GJ	Milliers de \$CAN
	E62025_c1	E62026_c1
a. Usines de production d'énergie	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
	E62025_c2	E62026_c2
b. Autres consommateurs industriels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Sous-total – livraisons aux consommateurs industriels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
	E62025_c3	E62026_c3
c. Consommateurs commerciaux et institutionnels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
	E62025_c4	E62026_c4
d. Consommateurs résidentiels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Quantité en gigajoules (GJ) et la valeur totales de gaz naturel livré aux consommateurs de gaz du réseau	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Utilisation du gaz naturel – consommateurs abonnés à un intermédiaire d'un distributeur

5. Quelles étaient la **quantité en gigajoules (GJ)** et la **valeur de gaz naturel** livrées à des consommateurs abonnés à un intermédiaire d'un distributeur tel que Direct Energy?

Exclure le gaz naturel livré à d'autres distributeurs.

	Quantité en GJ	Milliers de \$CAN
	E62027_c1	E62028_c1
a. Usines de production d'énergie	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
	E62027_c2	E62028_c2
b. Autres consommateurs industriels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Sous-total – livraisons aux consommateurs industriels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
	E62027_c3	E62028_c3
c. Consommateurs commerciaux et institutionnels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
	E62027_c4	E62028_c4
d. Consommateurs résidentiels	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Quantité en gigajoules (GJ) et la valeur totales de gaz naturel livré aux consommateurs abonnés à un intermédiaire d'un distributeur	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Utilisation du gaz naturel – acheté directement des fournisseurs

6. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée à des **consommateurs** qui ont **acheté leur propre gaz naturel** directement des fournisseurs?

Exclure le gaz naturel livré à d'autres distributeurs.

Quantité en GJ

E62029_c1

a. Usines de production d'énergie

E62029_c2

b. Autres consommateurs industriels

E62029_c3

Sous-total – livraisons aux consommateurs industriels

E62029_c4

c. Consommateurs commerciaux et institutionnels

E62029_c5

d. Consommateurs résidentiels

E62029_c6

Quantité total (GJ) en gigajoules de gaz naturel livré aux consommateurs qui ont acheté leur propre gaz naturel

Utilisation du gaz naturel – autres livraisons

7. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** livrée aux destinataires suivantes?

Quantité en GJ

E62031

a. Pipelines de transport

E62032

b. Installations de stockage

E62033

c. Autres distributeurs de gaz réseaux de distribution des services publics

E60050

Utilisation totale de gaz naturel

Utilisation du gaz naturel – autres utilisations du gaz naturel

8. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** consommée par cet établissement pour sa propre utilisation?

Quantité en GJ

E64016

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** attribuée aux fluctuations dans le réseau?

Quantité en GJ

E66002

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

10. Quelle était la **quantité en gigajoules (GJ)** de **gaz naturel** attribuée aux différences de mesures, aux pertes en conduite, aux autres pertes non déclarées et aux rajustements périodiques des comptes?

Quantité en GJ

E66003

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Valeur de chauffage du gaz naturel livré

11. Quelle était la valeur de chauffage moyenne de **gaz naturel livré en gigajoules par mille mètres cubes**?

Valeur de chauffage en GJ par milliers de mètres cubes

B40109

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Événements

1. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302_t1

grève ou lockout

B00302_t2

effet des taux de change

B00302_t3

variation du prix des biens ou des services vendus

B00302_t4

sous-traitance

B00302_t5

changement organisationnel

B00302_t6

variation du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières

B00302_t7

désastre naturel

B00302_t8

récession

B00302_t9

changement dans la gamme des produits

B00302_t10

vente d'unités commerciales

B00302_t11

expansion

B00302_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

fermeture des installations

B00302_t14

acquisition d'unités commerciales

B00302_t15

autre changement ou événement — veuillez préciser :

B00302_t16

B00302_t17

aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba,

de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Québec, le ministère des Ressources minières du Manitoba, British Columbia Ministry of Energy and Mines, British Columbia Ministry of Natural Gas Development, l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada et Environnement Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca